ROZUMIESZ?

Kampania społeczna Instytutu Różnorodności Językowej Rzeczypospolitej

Katalog prac konkursowych
Warszawa 2026



INSTYTUT
RÓŻNORODNOŚCI
JĘZYKOWEJ
RZECZYPOSPOLITEJ

Projekt i opracowanie graficzne: Antonina Wójkowska
Opieka graficzna: prof. Lech Majewski, Justyna Czerniakowska
Redakcja i korekta: Aleksandra Janiszewska

W projekcie okładki wykorzystano grafikę ze zwycięskiego plakatu autorstwa Jagody Janiszewskiej

Wystawa: 23-29 września, Mazowiecki Instytut Kultury w Warszawie
Kuratorzy: prof. Lech Majewski, dr Aleksandra Janiszewska
Artyści i artystki:
Natalia Bugaj, Martyna Chróst, Stanisław Cytrycki, Wiktoria Cywińska, Maksymilian Fuchs, Raquel Gil Salvador, Marine Jacquemin, Jagoda Janiszewska, Jakub Kowalczyk, Maja Kozieł, Monika Ładyżyńska, Marta Rusiłowicz, Zuzanna Tabisz, Nina Wasilewska, Antonina Wójkowska

Koordynacja wystawy po stronie MIK: Anna Lebensztejn / Dział Galerii i Wystaw MIK
Promocja: Dział Marketingu i Promocji MIK

Wydawca:

INSTYTUT RÓŻNORODNOŚCI JĘZYKOWEJ RZECZYPOSPOLITEJ

Partner wydania:

Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie

Partner wystawy:

MAZOWIECKI INSTYTUT KULTURY

JEDNOSTKA ORGANIZACYJNA SAMORZĄDU WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO

Mazowsze. serce Polski

Druk: POZKAL
Warszawa 2026

Instytut Różnorodności Językowej Rzeczypospolitej to państwowa instytucja kultury powołana w 2024 roku przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Głównym zadaniem Instytut Różnorodności Językowej Rzeczypospolitej jest popularyzowanie wiedzy o różnorodności językowej w Polsce.

Zagadnienia, którymi się zajmujemy:
- gwary i dialekty języka polskiego;
- języki mniejszości narodowych i etnicznych, język regionalny;
- polski język migowy;
- języki migrantek i migrantów.

Cele, które staramy się osiągnąć:
- stworzenie warunków do szerszej obecności w kulturze, nauce i edukacji odmian języka polskiego, języka regionalnego, polskiego języka migowego, języków migrantek i migrantów, mniejszości narodowych i etnicznych;
- szerzenie wiedzy o odmianach języka polskiego jako bogactwie kulturowym współczesnej polszczyzny;
- ugruntowanie postawy szacunku wobec różnorodności języków używanych w Polsce;
- wzmocnienie postaw otwartości wobec różnych kultur obecnych w Polsce i szacunku dla ich dorobku;
- ochrona i utrwalanie istniejących odmian języka polskiego i języków mniejszości.

Obszary, w których działamy:
- programy dotacyjne;
- wydawnictwa;
- edukacja;
- wydarzenia kulturalne.

konkurs

Prezentowane prace są efektem ogłoszonego w kwietniu 2026 roku konkursu na plakat lub cykl plakatów dotyczących różnorodności językowej w Polsce i polskiego języka migowego jako jej elementu. Konkurs obejmował też projekt logo kampanii „Rozumiesz?”.

Skład jury: prof. Lech Majewski – Przewodniczący jury (artysta, profesor w Pracowni Plakatu i Grafiki Wydawniczej ASP w Warszawie), prof. dr hab. Jacek Staszewski (artysta, Dziekan Wydziału Grafiki ASP w Warszawie), Justyna Czerniakowska (artystka, dydaktyczka w Pracowni Plakatu i Grafiki Wydawniczej ASP w Warszawie), dr Magdalena Dunaj (antropolożka, adiunkt w Katedrze Językoznawstwa Ogólnego, Migowego i Bałtystyki Wydziału Polonistyki UW), Tomasz Grabowski (artysta), dr Aleksandra Janiszewska (przedstawicielka Instytutu Różnorodności Językowej Rzeczypospolitej).

Wyniki konkursu:

Nagrody za plakat lub zestaw plakatów:
I miejsce – *Jagoda Janiszewska*
II miejsce – *Marine Jacquemin*
III miejsce – *Monika Ładyżyńska*

Wyróżnienia za plakat lub zestaw plakatów:
Natalia Bugaj
Stanisław Cytrycki
Maksymilian Fuchs
Jakub Kowalczyk

Nagroda za projekt logo kampanii:
Stanisław Cytrycki

Wyróżnienia za projekt logo kampanii:
Wiktoria Cywińska
Maksymilian Fuchs
Jakub Kowalczyk
Maja Kozieł
Antonina Wójkowska

Konkurs był częścią organizowanej przez Instytut Różnorodności Językowej Rzeczypospolitej kampanii społecznej „Rozumiesz?” poświęconej różnorodności językowej w Polsce.

Elementy kampanii:

- konkurs dla studentek i studentów Pracowni Plakatu i Grafiki Wydawniczej prof. Lecha Majewskiego i Justyny Czerniakowskiej na Wydziale Grafiki ASP w Warszawie na plakat lub cykl plakatów dotyczących różnorodności językowej w Polsce i polskiego języka migowego jako jej elementu oraz na logo kampanii „Rozumiesz?”;
- prezentacja prac konkursowych w ramach wystawy końcoworocznej na Wydziale Grafiki Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie;
- wystawa wybranych prac konkursowych w Galerii Elektorskiej w Mazowieckim Centrum Kultury w Warszawie;
- prezentacja spektaklu *Twarda miłość* Olsztyńskiego Teatru Głuchych na scenie Mazowieckiego Centrum Kultury w Warszawie oraz dyskusja po spektaklu z udziałem Głuchych artystki i artysty Aleksandry Lipskiej i Tomasza Grabowskiego prowadzona przez dr Magdalenę Dunaj;
- kampania outdoorowa w Warszawie z wykorzystaniem prac konkursowych.

Partner wystawy:
MAZOWIECKI INSTYTUT KULTURY

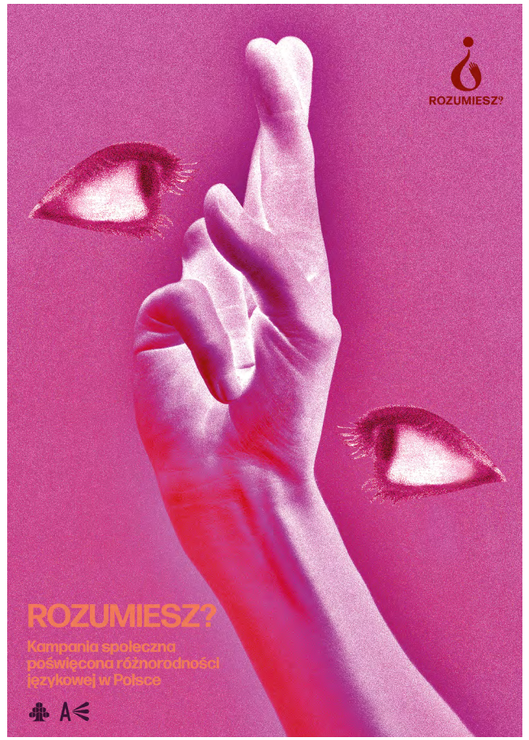
Inicjator i organizator konkursu:
INSTYTUT RÓŻNORODNOŚCI JĘZYKOWEJ RZECZYPOSPOLITEJ

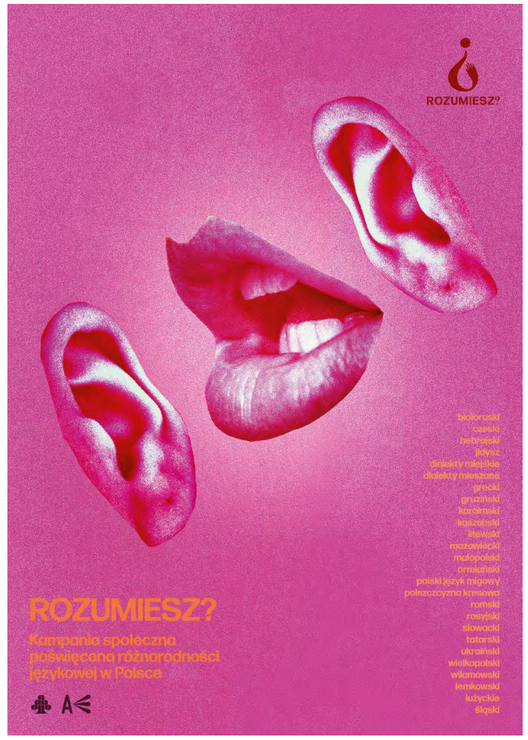
Partner konkursu i wystawy:
Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie

Jagoda Janiszewska

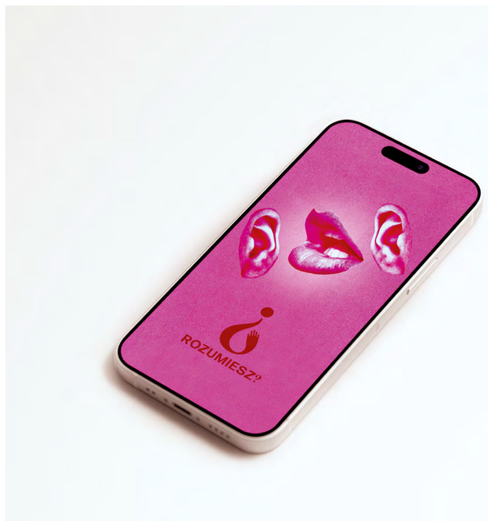
I nagroda – plakat

Za zestaw plakatów z mocnym wizualnym przekazem i trafnym wykorzystaniem fotograficznym anatomii w zobrazowaniu wszystkich aspektów nadawcy i odbiorcy, także osób głuchych.





ROZUMIESZ?





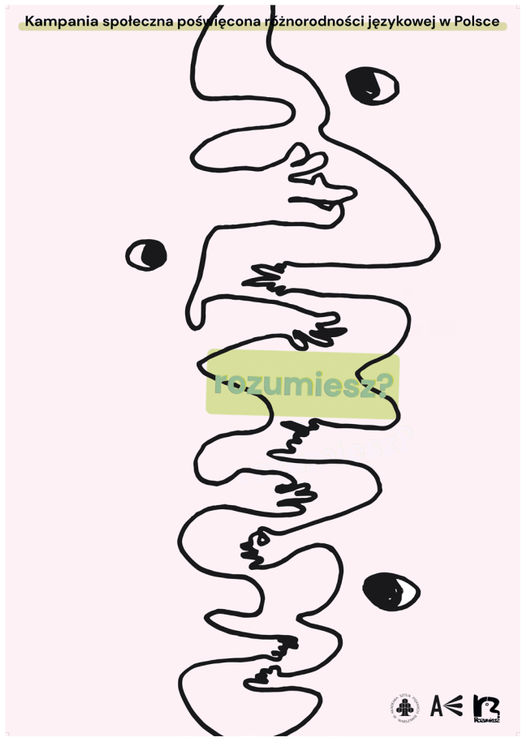




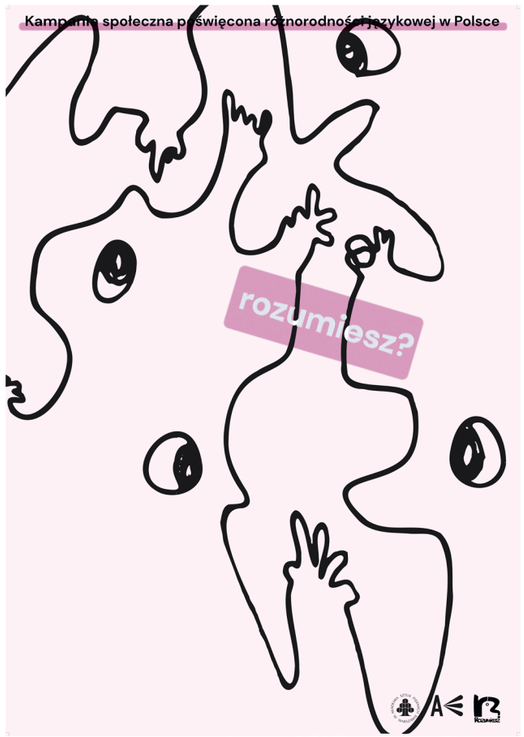
Marine Jacquemin

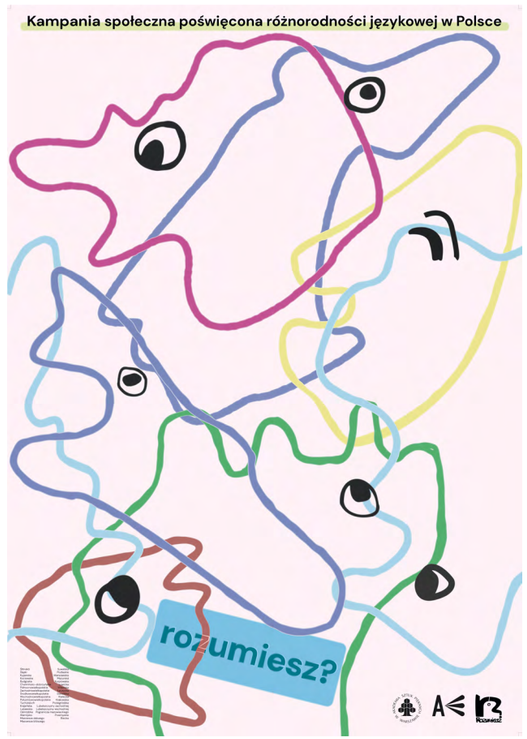
II nagroda – plakat

Za serię plakatów o lekkiej, wesołej formie graficznej i ważnej treści.









Rozumiesz



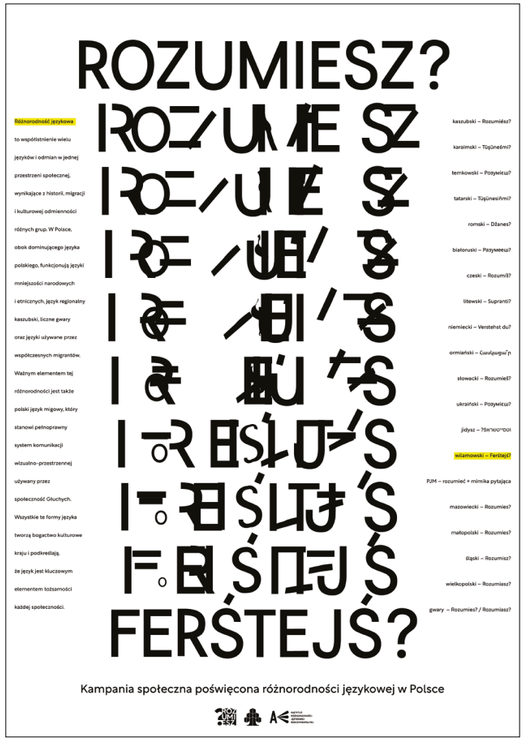


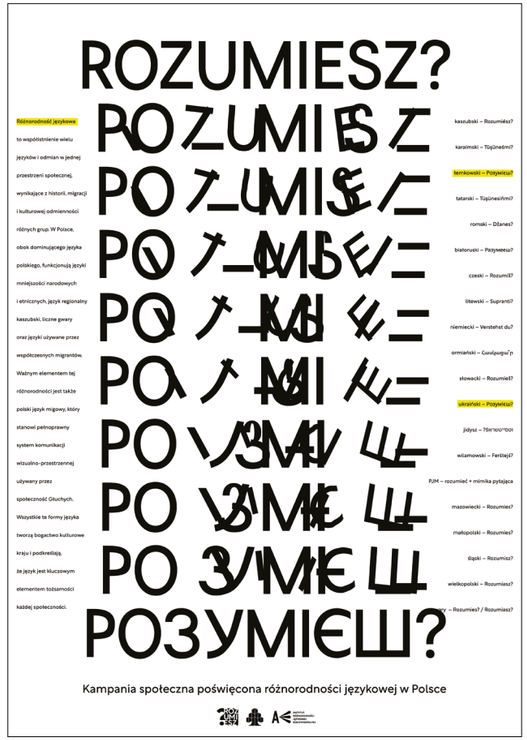


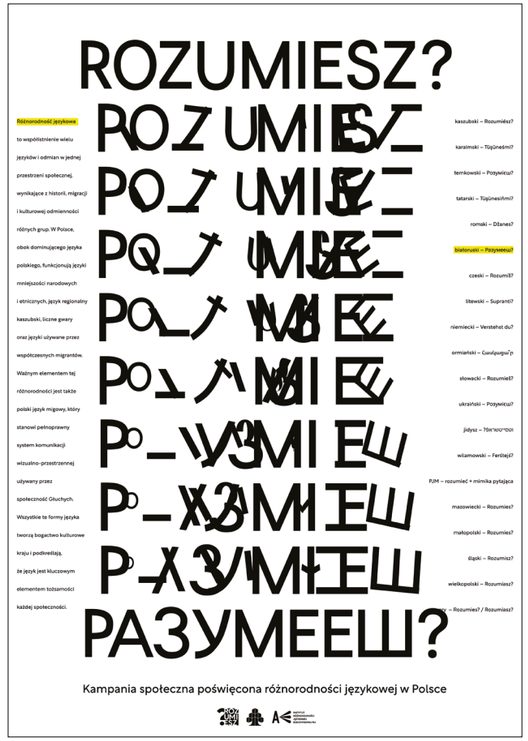
Monika Ładyżyńska

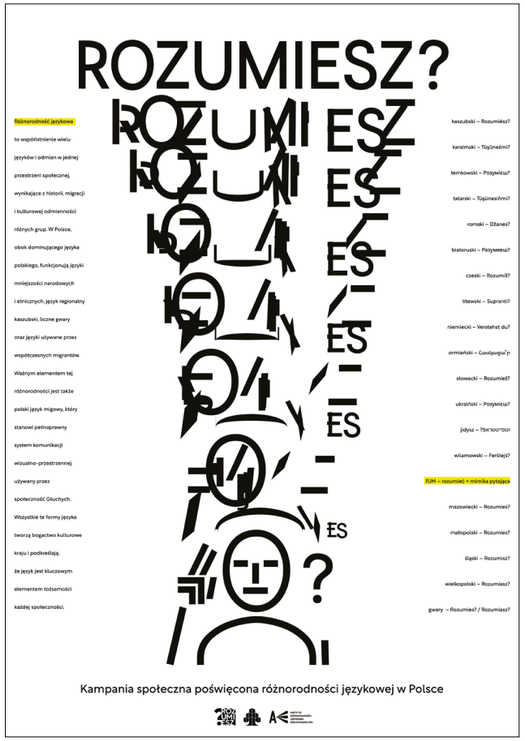
III nagroda – plakat

Za koncepcję projektową serii plakatów typograficznych ilustrujących różnorodność językową.











Stanisław Cytrycki

wyróżnienie – plakat

I nagroda – logotyp

Za logotyp jednoznacznie pokazujący na czym polega międzyludzka chęć porozumienia i różnorodność komunikowania.





ROZUMIESZ?

Z?

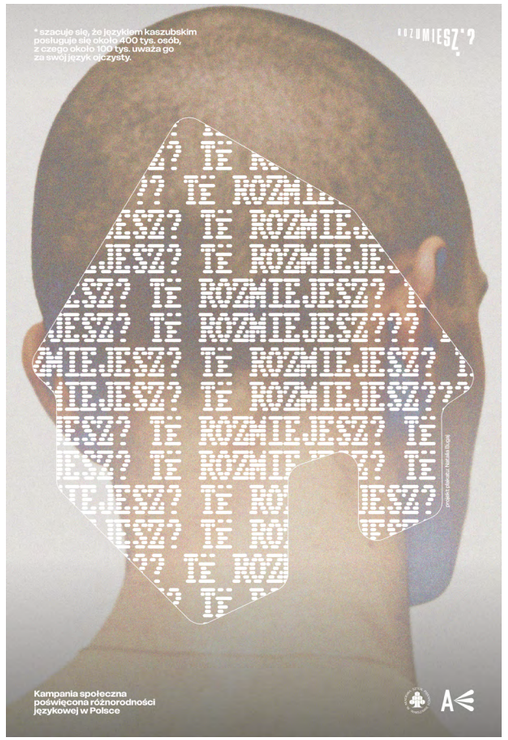


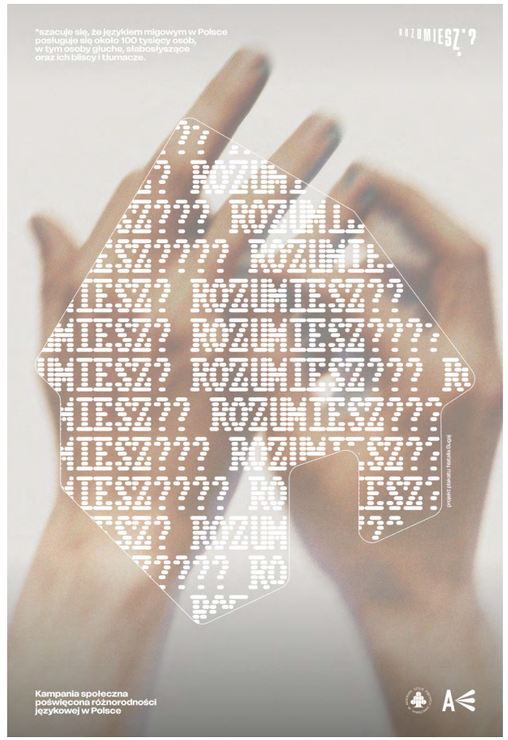




Natalia Bugaj

wyróżnienie – plakat





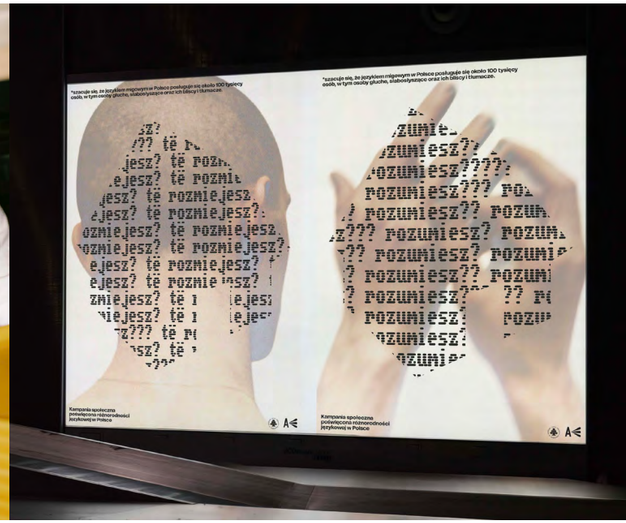
ROZUMIESZ?

ROZUMIESZ?









Maksymilian Fuchs

wyróżnienie — plakat

wyróżnienie — logotyp





ROZUMIESZ?





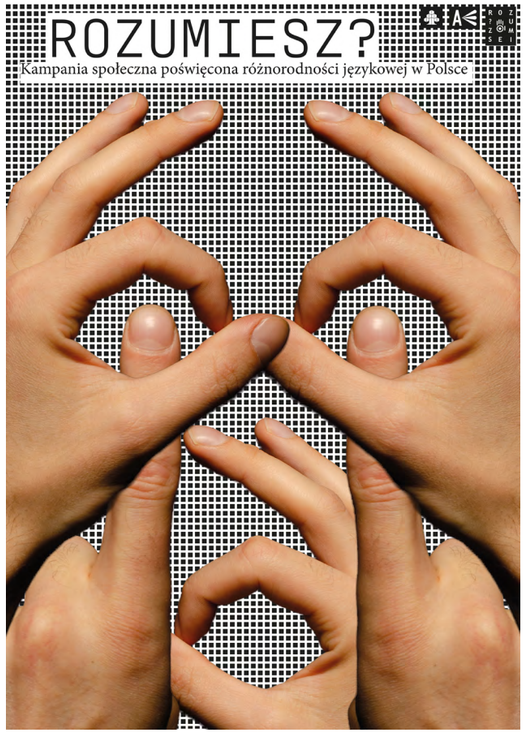




Jakub Kowalczyk

wyróżnienie — plakat

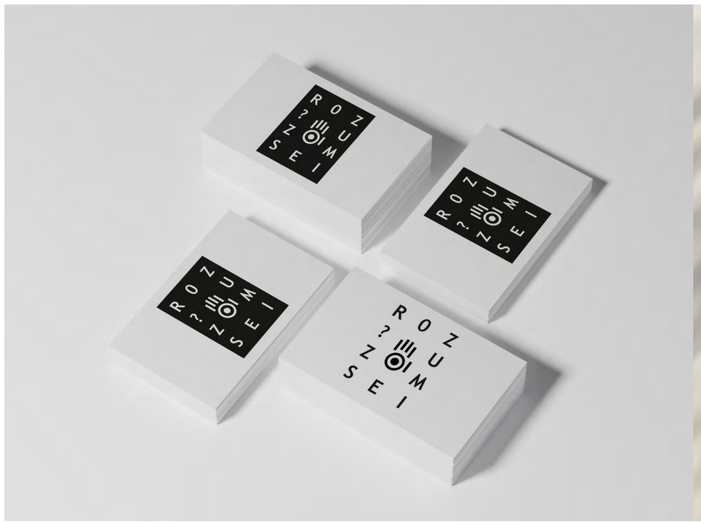
wyróżnienie — logotyp







R O Z
? U
Z M
S E I







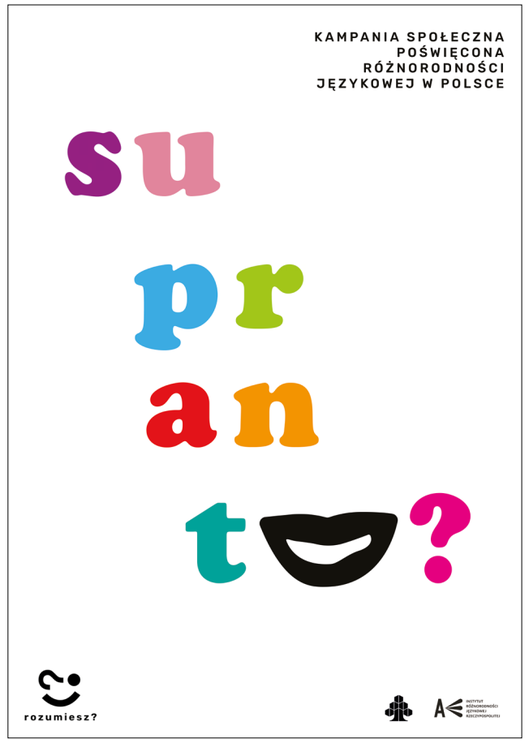
Wiktoria Cywińska

wyróżnienie – logotyp









rozumiesz?



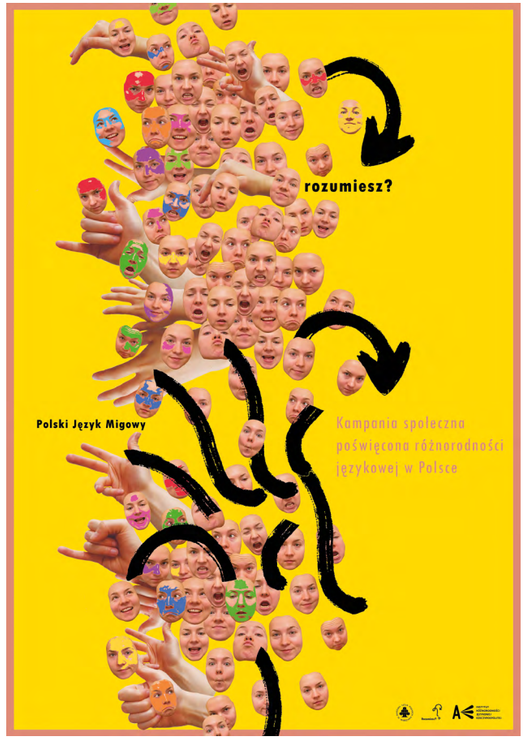




Maja Kozieł

wyróżnienie — logotyp













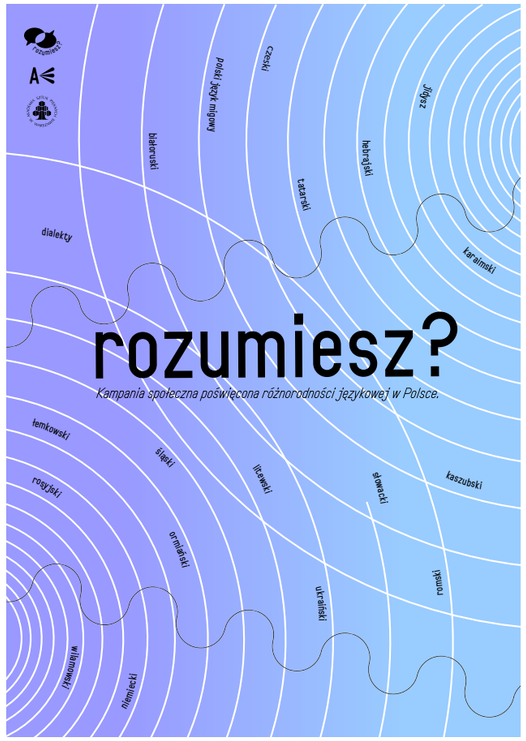


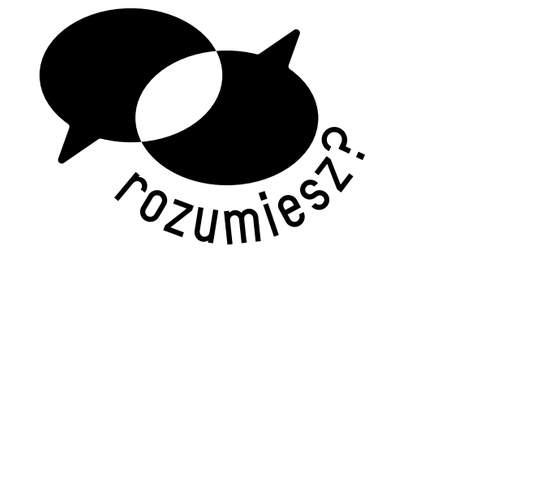
Antonina Wójkowska

wyróżnienie – logotyp

















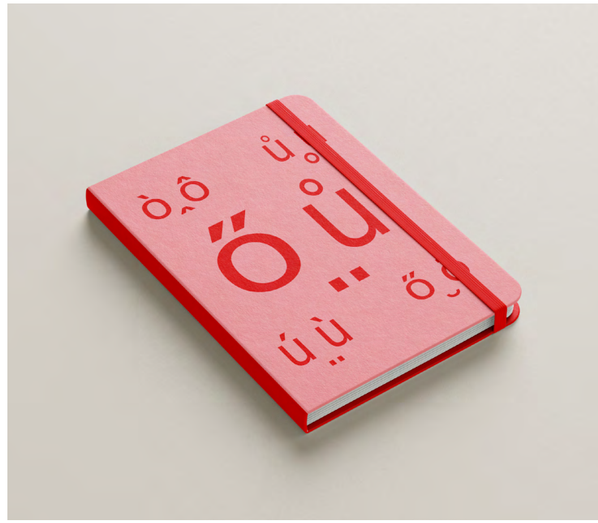
Nina Wasilewska







rozumiesz?









Marta Rusiłowicz





ROZUMIESZ?

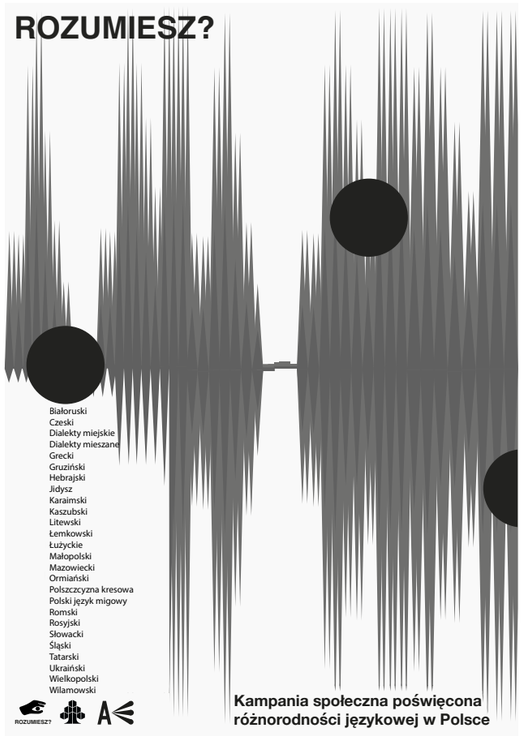








Martyna Chróst









ROZUMIESZ?









Zuzanna Tabisz



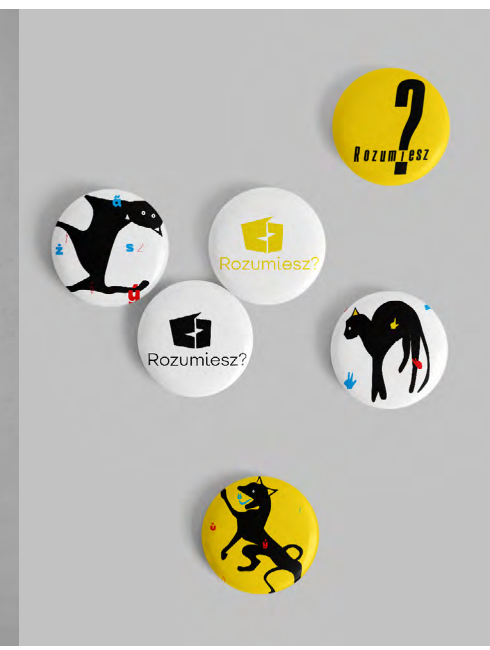


Rozumiesz

Rozumiesz?









Raquel Gil Salvador

Rozumiesz?



ISBN 978-83-978459-5-4

